

I.P.

SÜDTIROLER
WEINSTRASSENWOCHEN
vino in festa

18 MAGGIO – 16 GIUGNO 2012



Südtiroler
Weinstraße
STRADA DEL VINO



Mostra Vini di Bolzano Bolzano	18/19/20 maggio
Giornate altoatesine del Pinot nero Egna, Montagna	19/20/21 maggio
Bacchus Urbanus Bolzano	19 maggio
Giornata internazionale dei musei nel Museo del vino Caldaro	20 maggio
Seminario sul vino: Introduzione alla tecnica di assaggio Termeno	24 maggio
La Notte di S. Urbano Terlano	25 maggio
VinoSafari Strada del Vino	25 maggio
Vino & Gusto Andriano	26 maggio
Bacchus Urbanus Bolzano	26 maggio
Classic & Wine Bronzolo	26 maggio
Castelli & manieri in movimento Appiano	27/28 maggio
Seminario sul vino: L'abbicci dell'enologia approfondito Caldaro	30 maggio
Vino & musica a Cortaccia Cortaccia	1 giugno
Degustazione vini "Gschleier" Cornaiano	1 giugno
Termeno & la Campania Termeno	2 giugno
Il Lagrein al passo col tempo Ora	7 giugno
Degustazione di vini di antichi vitigni Caldaro	8 giugno
La "piccola Venezia" presenta i suoi vini Cortina s.s.d.v.	8 giugno
Colazione allo spumante Salorno	9 giugno
In abito bianco – i vini bianchi di Caldaro Caldaro	12 giugno
Seminario sul vino: Abbinamento vino cibo Montagna	14 giugno
Vino & Bici sulla Strada del Vino Caldaro	15 giugno
Notte delle Cantine Strada del Vino dell'Alto Adige	16 giugno

Strada del Vino dell'Alto Adige

Tel. +39 0471 860 659
 info@stradadelvino-altoadige.it
 www.suedtiroler-weinstrasse.it

VINO & GUSTO – VINO IN FESTA

18 MAGGIO – 16 GIUGNO

Venite a degustare i vini rinomati della Strada del Vino, nonché specialità locali in una cornice che prevede anche molti eventi culturali. Un viaggio affascinante alla scoperta del mondo del vino.

**Südtiroler
Weinstraße**
STRADA DEL VINO



Per un mese la 6° edizione della manifestazione **Vino in Festa** vi invita a dedicarvi ai piaceri del palato, cultura e intrattenimento. Personaggi interessanti, eventi entusiasmanti e singolari luoghi incantevoli offrono **dal 18 maggio al 16 giugno** uno scorcio sul mondo vinicolo altoatesino e trasformano la manifestazione **Vino in Festa** in un evento unico ed indimenticabile.

Per un mese, a partire alla Mostra Vini di Bolzano vengono proposte iniziative improntate sul vino, la degustazione ed i piaceri culinari: le Giornate altoatesine del Pinot nero, una colazione con spumante, una giornata dedicata al tema **Vino & Bici**, seminari sul vino, musica e molto di più.

La **“Notte delle Cantine” il 16 giugno** è la degna conclusione della manifestazione. Le cantine lungo la Strada del Vino aprono le loro porte ai visitatori che possono così visitare luoghi mai visti prima. Un'occasione unica per conoscere le diverse tipologie di cantine e degustare pregiati vini. Un ricco programma di cornice trasforma la **“Notte delle Cantine”** in un'esperienza unica e indimenticabile.

Vino in Festa, quattro settimane per ampliare la propria conoscenza del mondo del vino, vivere il vino – e gustare qualche buon bicchiere in buona compagnia.

Vi aspettiamo con gioia.



Degustazione vini



Museo del vino a Caldaro

MOSTRA VINI DI BOLZANO

18/19/20 MAGGIO | MUSEO MERCANTILE E PARKHOTEL LAURIN A BOLZANO

La novantesima edizione della Mostra Vini di Bolzano avrà luogo tra il Museo Mercantile in via Argentieri e il Parkhotel Laurin. Il 18 e 19 maggio nel Museo Mercantile è in programma una novità: nel corso di un'esclusiva degustazione si potranno conoscere e assaggiare in anteprima vini di punta, i quali saranno introdotti sul mercato entro la fine dell'anno. Dall'altro lato il Parkhotel Laurin offrirà in entrambi i giorni la cornice ideale per la degustazione delle varietà più rinomate delle recenti annate e per il Wineparty Alto Adige che si terrà la sera del venerdì 18 maggio. In chiusura della mostra il 20 maggio si svolgerà qui anche la frizzante Colazione di spumante Alto Adige.

Info & prenotazioni: tel. +39 0471 945 750, www.vinialtoadige.com

GIORNATE ALTOATESINE DEL PINOT NERO

19/20/21 MAGGIO | ORE 15–22 | EGNA E MONTAGNA

Evento unico in Italia sono le Giornate altoatesine del Pinot nero, in cui viene reso omaggio al “re dei vini rossi”. La manifestazione avrà luogo nelle suggestive località di Egna e Montagna, nelle quali questo tipo di uva viene coltivato fin dalla metà dell'800. Una giuria internazionale avrà l'incarico di scegliere i Pinot che verranno degustati dal pubblico.

Info & prenotazioni: Associazione Turistica Castelfeder, tel. +39 0471 810 231, info@castelfeder.info, www.blauburgunder.it

BACCHUS URBANUS

19 MAGGIO | ORE 14.30 | BOLZANO

Ogni sabato pomeriggio di maggio l'Azienda di Soggiorno di Bolzano organizza le visite guidate “Bacchus Urbanus”, una sorta di trekking urbano lungo percorsi che attraversano le zone produttive dei due vini autoctoni di Bolzano, il Santa Maddalena e il Lagrein, con visita e degustazione commentata presso una cantina produttrice del pregiato nettare.

Info & prenotazioni: Ufficio Informazioni Bolzano, tel. +39 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it

GIORNATA INTERNAZIONALE DEI MUSEI NEL MUSEO DEL VINO

20 MAGGIO | ORE 10–17 | CALDARO

In occasione della Giornata internazionale dei musei il Museo del vino invita a una visita e offre inoltre delle ghiottonerie: la ceramista Carmen Mayr mostra la sua maestria nel plasmare l'argilla. Nella grande pentola viene preparata una minestra tradizionale. Chi volesse bere qualcosa di particolare, piuttosto del “Lago di Caldaro” può provare un vino di antichi vitigni.

Info: Museo provinciale del vino, tel. +39 0471 963 168, museo-del-vino@museiprovinciali.it



Seminario sul vino

SEMINARIO SUL VINO: INTRODUZIONE ALLA TECNICA DI ASSAGGIO

24 MAGGIO | ORE 19 | HOFKELLEREI W&G WALCH, TERMENO

Tutti i partecipanti riceveranno i primi strumenti per descrivere e valutare il vino. Inoltre si apprenderanno le espressioni tecniche legate al mondo del vino. Seguirà una degustazione di due vini bianchi e due vini rossi, con la quale i partecipanti avranno l'occasione di mettere alla prova le nozioni apprese.

Relatore: Paolo Tezzele

Info & prenotazioni: Strada del Vino, tel. +39 0471 860 659, info@stradadelvino-altoadige.it, prezzo: 25 euro a persona.

LA NOTTE DI S. URBANO A TERLANO

25 MAGGIO | DALLE ORE 19.30 | TERLANO

S. Urbano, nell'area di lingua tedesca il patrono del vino, viene festeggiato il 25 maggio. Per l'occasione viene celebrata alle ore 18 nella cappella dalla residenza "Köstenholz" una funzione religiosa di ringraziamento e benedizione dei vigneti. Dopo la funzione – anche in caso di maltempo – le cantine di Terlan e Settequerce invitano alla degustazione di vini e specialità locali nella tradizionale "Kirchgasse". Vi attendiamo numerosi!

Info: Associazione Turistica Terlan, tel. +39 0471 257 165, info@terlan.info

VINOSAFARI

25 MAGGIO | ORE 8.30–19.30 | STRADA DEL VINO

Una giornata a bordo di minibus lungo la Strada del Vino in allegra compagnia all'insegna del numero 3: degustazione di tre spumanti, 3 degustazioni dopo la visita alle cantine nella mattinata e nel pomeriggio, 3 vini presentati personalmente dal produttore a



Vino & Gusto ad Andriano

coronamento del menù di degustazione a pranzo. Conoscere Bolzano sotto il profilo enologico e concludere la giornata col fascino e la gastronomia mediterranea. Un'esperienza all'insegna della cultura e del piacere!

Info & prenotazioni: entro martedì 22 maggio, Strada del Vino dell'Alto Adige, tel. +39 0471 860 659, info@stradadelvino-altoadige.it, min. 10 persone, prezzo: 95 euro a persona.

VINO & GUSTO AD ANDRIANO

26 MAGGIO | DALLE ORE 11 | ANDRIANO

Il paese di Andriano è in festa quando in occasione della manifestazione "Vino & gastronomia" le vie nei pressi della piazza del paese si trasformano in uno straordinario percorso gastronomico. Un'occasione per degustare i vini della Cantina di Andriano che accompagnano specialità regionali in una suggestiva atmosfera festosa. In caso di maltempo la manifestazione si tiene nella Casa della Cultura di Andriano.

Info: Associazione Turistica Andriano, tel. +39 0471 510 100, info@andrian.info

BACCHUS URBANUS

26 MAGGIO | ORE 14.30 | BOLZANO

Ogni sabato pomeriggio di maggio l'Azienda di Soggiorno di Bolzano organizza le visite guidate "Bacchus Urbanus", una sorta di trekking urbano lungo percorsi che attraversano le zone produttive dei due vini autoctoni di Bolzano, il Santa Maddalena e il Lagrein, con visita e degustazione commentata presso una cantina produttrice del pregiato nettare.

Info & prenotazioni: Ufficio Informazioni Bolzano, tel. +39 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it



Castelli & manieri in movimento



Vino & musica a Cortaccia

CLASSIC & WINE

26 MAGGIO | DALLE ORE 17 | BRNZOLO

Il Comune di Bronzolo e la Tenuta H. Lentsch invitano ad un incontro tra vino e musica classica. Dopo un concerto dei più suggestivi boleri della storia e passaggi cantati e recitati del programma “Classic and more”, la Tenuta H. Lentsch invita ad una degustazione vini. Un’ottima occasione per combinare vino e musica classica. Entrata: ore 17, inizio concerto: ore 19. In caso di maltempo la manifestazione si tiene nella Casa della Cultura di Bronzolo.

Info: Tenuta H. Lentsch tel. +39 0471 596 017, info@lentsch.it oppure Comune di Bronzolo tel. +39 0471 597 410

CASTELLI & MANIERI IN MOVIMENTO

27/28 MAGGIO | INTERA GIORNATA | APPIANO

Residenze private, castelli e fortezze aprono le porte per due giorni e offrono scorci della storia tirolese e molte sorprese. Degustazioni vini, specialità gastronomiche, esibizioni musicali e culturali si spostano da un castello all’altro offrendo agli ospiti e visitatori la possibilità di visitare bellissime residenze e fortezze della zona.

Info: Associazione Turistica Appiano, tel. +39 0471 662 206, info@appiano.com

SEMINARIO SUL VINO:

L’ABBICCÌ DELL’ENOLOGIA APPROFONDITO

30 MAGGIO | ORE 19–22 | WINECENTER, CALDARO

Avete già un minimo di cultura enologica o avete partecipato al corso “L’abbicci dell’enologia” e adesso volete approfondire le

vostre conoscenze? Il nostro seminario è quello che fa per voi: in maniera semplice e coinvolgente apprenderete cose nuove e sorprendenti sull’argomento allenando i sensi a riconoscere e a classificare il vino.

Info & prenotazioni: Accademia del vino, tel. +39 0471 964 609, info@weinakademie.it, prezzo 55 euro a persona.

VINO & MUSICA A CORTACCIA

01 GIUGNO | DALLE ORE 18 | TENUTA BARON WIDMANN

Uno dei piaceri della vita è sicuramente quello di bere, la sera, un buon bicchiere di vino in compagnia di amici. Se poi si abbina al vino una bruschetta all’oliva di Cortaccia, una grigliata, porchetta e “krapfen” dolci fatti in casa, il piacere è semplicemente perfetto! La serata è allietata dal gruppo “Volle Tschodo” che si esibisce con brani dei Beatles, Rolling Stones, Robby Williams, Joe Cocker, Münchner Freiheit e Udo Jürgens. L’Associazione contadina di Cortaccia invita inoltre a visitare e gustare ottime specialità gastronomiche presso la Tenuta Baron Widmann.

Info: Associazione Turistica Bassa Atesina, tel. +39 0471 880 100, info@suedtiroler-unterland.it

DEGUSTAZIONE VINI “GSCHLEIER” A CORNAIANO-APPIANO

01 GIUGNO | ORE 19–22 | SENTIERO ENO-DIDATTICO “HOHER WEG” A CORNAIANO-APPIANO

Una degustazione enologica nel cuore dei vigneti di Cornaiano! Tutti gli appassionati sono attesi dai freschi, fruttati e aromatici nettari bianchi, nonché dai rossi corposi e complessi, presentati dai produttori di Cornaiano lungo il sentiero eno-didattico. Per la gioia del palato, la degustazione sarà accompagnata da prelibatezze



Termeno & la Campania

culinarie locali e mediterranee. La tiepida serata estiva promette ore liete all'insegna del buon vino e la possibilità di apprendere qualche nozione su queste nobili stille. I giovani agricoltori di Cornaiano saranno lieti di alzare il calice insieme a voi!

Info: Associazione Turistica Appiano, tel. +39 0471 662 206, info@appiano.com

TERMENO & LA CAMPANIA

02 GIUGNO | ORE 17-22 | CASTEL RECHTENTHAL, TERMENO

La presenza dei produttori vitivinicoli di Termeno e di alcuni produttori selezionati della Campania, vi permetterà di mettere a confronto vini affascinanti, eleganti e persistenti delle due regioni. I vini saranno accompagnati da specialità culinarie delle due regioni. Dalle ore 22 Wine party.

Info: Associazione Turistica Termeno, tel. +39 0471 860 131, info@tramin.com

IL LAGREIN AL PASSO COL TEMPO

07 GIUGNO | DALLE ORE 19 | ORA

Il paese di Ora si presta particolarmente alla coltivazione del vitigno autoctono Lagrein. Nel corso della serata vengono spiegate molte cose del Lagrein, vino rosso corposo e fiore all'occhiello dell'Alto Adige. Cogliete l'occasione di degustare il Lagrein direttamente dalla botte (non ancora in vendita) e confrontarlo con le annate più vecchie. La sera è possibile gustare polenta, formaggi selezionati, salumi fatti in casa e dolci. I padroni di casa dell'iniziativa sono l'associazione Wein & Kultur Auer, l'Associa-



Cortina, la "piccola Venezia"

zione Turistica Castelfeder e il gruppo locale dell'Associazione albergatori.

Info: Associazione Turistica Castelfeder, tel. +39 0471 810 231, info@castelfeder.info

DEGUSTAZIONE DI VINI DI ANTICHI VITIGNI

08 GIUGNO | ORE 19 | CALDARO

Nel vigneto del Museo del vino crescono varietà di viti che un tempo erano diffuse in tutto l'Alto Adige, oggi però solo coltivate da pochi viticoltori, come il "Blatterle", il "Fraueler" o il "Versoaln". Rari come le viti sono anche i vini prodotti da queste uve. Il Museo provinciale del vino offre in occasione delle settimane "Vino in Festa" queste rarità in combinazione con una visita guidata attraverso la mostra.

Info & prenotazioni: Museo provinciale del vino, tel. +39 0471 963 168, museo-del-vino@museiprovinciali.it

LA "PICCOLA VENEZIA" PRESENTA I SUOI VINI

08 GIUGNO | DALLE ORE 20.30 | CORTINA SULLA STRADA DEL VINO

Cosa unisce Cortina sulla strada del vino a Venezia? In tempi passati, quando l'Adige, straripando, inondava il paese, il paesaggio ricordava quello della famosa città lagunare. Ma non a Venezia, bensì a Cortina sulla strada del vino vi attendono specialità gastronomiche altoatesine accompagnate da degustazione di vini locali con sottofondo musicale.

Info: Associazione Turistica Bassa Atesina, tel. +39 0471 880 100, info@suedtiroler-unterland.it



Colazione allo spumante a Salorno

COLAZIONE ALLO SPUMANTE

09 GIUGNO | ORE 10.30–14 | RESIDENZA LIEBENSTEIN, SALORNO

Degustazione di spumante “Haderburg Brut” della tenuta Haderburg e prelibatezze nel cortile interno dell'imponente palazzo con l'affresco dedicato alla Madonna dell'Aiuto che risale al XVI secolo. Amerete questo particolare sabato mattina. Residenza Liebenstein si trova in centro del paese di Salorno, dietro il Municipio, parcheggio dietro la chiesa parrocchiale o all'areale “ex-Lavis”.

Info & prenotazione: entro lunedì 4 giugno all'Associazione Turistica Castelfeder, tel. +39 0471 810 231, info@castelfeder.info, prezzo: 30 euro a persona.

IN ABITO BIANCO – I VINI BIANCHI DI CALDARO

12 GIUGNO | ORE 18–23 | PIAZZA PRINCIPALE, CALDARO

Freschi e fruttati, dal verde fieno al giallo paglierino, con note di mela, banana o ananas: i vini bianchi di Caldaro si presentano insieme per la quinta volta, tutti da degustare, tutti da bere, per una serata – in abito bianco, in piazza principale a Caldaro.

Info: Associazione Turistica Caldaro, tel. +39 0471 965 410, info@wein.kaltern.com

SEMINARIO SUL VINO: ABBINAMENTO VINO CIBO

14 GIUGNO | ORE 19 | TENUTA PFITSCHER, MONTAGNA

Il matrimonio oppure la complicata relazione tra cibo e vino. Che dolce e dolce si abbinano perfettamente forse lo sapevate già. Ma cosa dite dell'abbinamento salato dolce? Un abbinamento inusuale, ma sicuramente affascinante. Lasciatevi tentare da insoliti gusti e sapori. Relatore: Paolo Tezzele

Info & prenotazioni: Strada del Vino, tel. +39 0471 860 659, info@stradadelvino-altoadige.it, prezzo: 25 euro a persona.



Notte delle Cantine

VINO & BICI SULLA STRADA DEL VINO

15 GIUGNO | ORE 9–17.30 | CALDARO

Vino e bici – abbinando piacere e salute trascorrerete un giorno speciale riscoprendo il mondo su due ruote e visitando le diverse cantine di Caldaro. Respirando a fondo l'aria primaverile e gustando vini squisiti, questa giornata dedicata al vino ed alla bici si trasformerà in un'esperienza coinvolgente e indimenticabile.

Info & prenotazione: Associazione Turistica Caldaro, tel. +39 0471 965 410, info@wein.kaltern.com, min. 5 persone, prezzo: 45 euro a persona incluso visita guidata di sei cantine vinicole e pranzo.

NOTTE DELLE CANTINE

16 GIUGNO | ORE 17–24 | STRADA DEL VINO DELL'ALTO ADIGE

Visitare le cantine vinicole lungo la Strada del Vino dell'Alto Adige. Un'occasione unica per conoscere le diverse tipologie di cantine, gustare vini pregiati, nonché parlare con i migliori viticoltori ed enologi. Un ricco programma di cornice trasforma la Notte delle Cantine in un'esperienza unica e indimenticabile. Un comodo servizio navetta conduce da cantina a cantina. In questo modo è garantito il massimo divertimento in tutta sicurezza.

Info: Strada del Vino, tel. +39 0471 860 659, info@stradadelvino-altoadige.it

NOTTE DELLE CANTINE 16 giugno | ore 17-24

Visitare le cantine vinicole lungo la Strada del Vino dell'Alto Adige. Un'occasione unica per conoscere le diverse tipologie di cantine, gustare vini pregiati, nonché parlare con i migliori viticoltori ed enologi. Un ricco programma di cornice trasforma la Notte delle Cantine in un'esperienza unica e indimenticabile. Un comodo servizio navetta conduce da cantina a cantina. In questo modo è garantito il massimo divertimento in tutta sicurezza.

BOLZANO

ERBHOF UNTERGANZNER, MAYR JOSEPHUS

tel. +39 0471 365 582 | mayr.unterganzner@dnet.it

THURNHOF, BERGER ANDREAS

tel. +39 0471 288 460 | www.thurnhof.com, info@thurnhof.com

TENUTE LOACKER

tel. +39 0471 365 125 | www.loacker.net, lo@cker.it

MESSNERHOF, PICHLER BERNHARD

tel. +39 0471 977 162 | www.messnerhof.net, info@messnerhof.net

CANTINA VINI SCHMID OBERRAUTNER

tel. +39 0471 281 440 | www.schmid.bz, info@schmid.bz

TENUTA LARCHERHOF

tel. +39 0471 365 034 | larcherhof@yahoo.de

SAN MICHELE-APPIANO

CANTINA SAN MICHELE APPIANO

tel. +39 0471 664 466 | www.stmichael.it, kellerei@stmichael.it

STROBLHOF, NICOLUSSI-LECK ANDREAS

tel. +39 0471 662 250 | www.stroblhof.it, weingut@stroblhof.it

CORNAIANO-APPIANO

CANTINA GIRLAN

tel. +39 0471 662 403 | www.girlan.it, info@girlan.it

SAN PAOLO-APPIANO

CANTINA SAN PAOLO

tel. +39 0471 662 183 | www.kellereistpauls.com, info@kellereistpauls.com

CALDARO

TENUTA UNTERHOFER, UNTERHOFER THOMAS

tel. +39 0471 669 133 | www.weingut-unterhofer.com, info@weingut-unterhofer.com

KELLEREI KALTERN – CALDARO

tel. +39 0471 963 149 | www.kellereikaltern.com, info@kellereikaltern.com

CANTINA ERSTE + NEUE

tel. +39 0471 964 986 | www.erste-neue.it, info@erste-neue.it

CASTEL SALLEGG

tel. +39 0471 963 132 | www.castelsallegg.it, info@castelsallegg.it

STEFELHOF, ANDERGASSEN GEORG

tel. +39 0471 964 955 | www.stefelhof.it, info@stefelhof.it

KLOSTERHOF, ANDERGASSEN OSKAR

tel. +39 0471 961 046 | www.weingut-klosterhof.com, info@weingut-klosterhof.com

PETER SÖLVA & SÖHNE

tel. +39 0471 964 650 | www.soelva.com, info@soelva.com

TERMENO

CANTINA TRAMIN

tel. +39 0471 096 633 | www.cantinatramin.it, info@cantinatramin.it

ELENA WALCH

tel. +39 0471 860 172 | www.elenawalch.com, info@elenawalch.com

TENUTA J. HOFSTÄTTER

tel. +39 0471 860 161 | www.hofstatter.com, info@hofstatter.com

TENUTA A. VON ELZENBAUM

tel. +39 0471 860 124

CORTACCIA

CANTINA CORTACCIA

tel. +39 0471 880 115 | www.kellerei-kurtatsch.it, info@kellerei-kurtatsch.it

MAGRÉ

WEINHOF KOBLER

tel. +39 0471 809 079 | www.kobler-margreid.com, info@kobler-margreid.com

CORTINA S.S.D.V.

TENUTA TEUTSCH MARTIN

tel. +39 0471 817 566, +39 335 6915365 | www.martin-teutsch.com, info@martin-teutsch.com

SALORNO

CANTINA SALURNER KLAUSE, CEOLAN WALTER

tel. +39 0471 884 370 | www.salurnerklausen.com, info@salurnerklausen.com

ORA

TENUTA CLEMENS WALDTHALER

tel. +39 0471 810 182 | weingut.c.waldthaler@gmx.com

MONTAGNA

FRANZ HAAS

tel. +39 0471 812 280 | www.franz-haas.com, info@franz-haas.com

MASO THALER

tel. +39 338 8483363 | www.masothaler.it, info@masothaler.it

BRONZOLO

TENUTA H. LENTSCH

tel. +39 0471 596 017 | www.lentsch.it, info@lentsch.it

Per il programma delle cantine si prega di visitare

WWW.SUEDTIROLER-WEINSTRASSE.IT